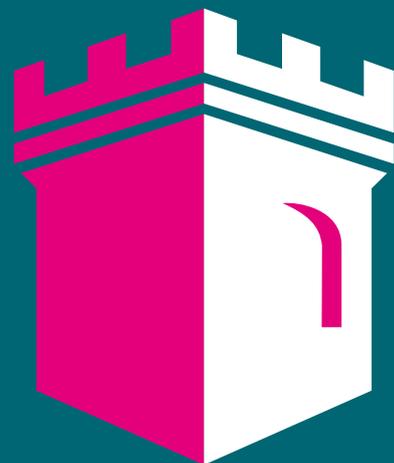


# ODYSSÉE DORDONHA

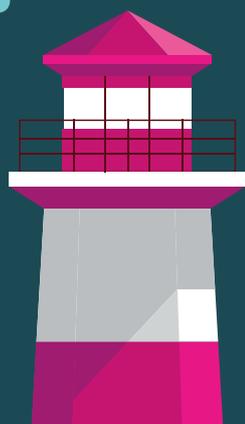
PRINTEMPS 2023

CORRÈZE LOT DORDOGNE GIRONDE MORBIHAN



**ESCALES  
FESTIVES**

de la Vallée de la Dordogne  
juqu'à la Bretagne



**DOSSIER**  
**DE PRESSE**



## Organisation générale Odyssée Dordonha

[odysee.dordonha@gmail.com](mailto:odysee.dordonha@gmail.com)

**Aude Lapouge-Liquière** - CDC Domme-Villefranche du Périgord  
06 79 94 81 09 - [a.liquiere@comcomdv.fr](mailto:a.liquiere@comcomdv.fr)

**Justine Quetier** - EPIDOR  
05 53 29 17 65 – 06 80 30 94 33 – [j.quetier@eptb-dordogne.fr](mailto:j.quetier@eptb-dordogne.fr)

## Contacts territoriaux

### DORDOGNE

**Micheline Morissonneau** - Dordogne Périgord Tourisme  
06 70 41 98 58 - [promo1cdt24@orange.fr](mailto:promo1cdt24@orange.fr)

**Ewen Cousin** - Conseil départemental Dordogne  
06 70 56 27 21 – [e.cousin@dordogne.fr](mailto:e.cousin@dordogne.fr)

### GIRONDE

**Sophie Rochez** - CDC Castillon-Pujols  
07 87 65 59 82 - 05 57 41 41 70 - [s.rochez@castillonpujols.fr](mailto:s.rochez@castillonpujols.fr)

**Claire Hodot** - CDC Castillon-Pujols  
06 07 34 13 71 – [c.hodot@castillonpujols.fr](mailto:c.hodot@castillonpujols.fr)

### LOT

**Clara Maitre** – CAUVALDOR  
07 88 21 16 51 - [developpementterritorial@cauvaldor.fr](mailto:developpementterritorial@cauvaldor.fr)

**Emma Hugues** - CAUVALDOR  
05 65 27 02 10 - 07 89 00 23 23 – [e.hugues@cauvaldor.fr](mailto:e.hugues@cauvaldor.fr)

**Valérie Genevois** - CAUVALDOR  
07 87 34 41 55 – [v.genevois@cauvaldor.fr](mailto:v.genevois@cauvaldor.fr)



# ODYSSÉE DORDONHA

de la Vallée de la Dordogne à la Bretagne

# SOMMAIRE

## 4

### L'ÉVÉNEMENT ODYSÉE DORDONHA

- L'Odysée Dordonha, histoire d'un événement \_ 4
- Descendre le fleuve, puis voguer sur l'océan \_\_\_ 5
- 1 semaine de descente sur la Dordogne,  
9 étapes dans les ports historiques \_\_\_\_\_ 6

## 9

### LE PROGRAMME DE L'ODYSÉE

- 10 jours d'animation au fil de l'eau \_\_\_\_\_ 9
- Destination le Golfe du Morbihan \_\_\_\_\_ 10

## 7

### LA VALLÉE DE LA DORDOGNE, UN TERRITOIRE PLURIEL

- La rivière Dordogne, une longue histoire de la navigation \_\_\_\_\_ 7
- Les produits et filières emblématiques \_\_\_\_\_ 7
- Un territoire reconnu Réserve de biosphère par l'Unesco \_\_\_\_\_ 8

## 11

### LES PORTEURS ET PARTENAIRES

## 12

### LE PLAN DE COMMUNICATION



## L'Odysée Dordonha, histoire d'un événement

### Un projet à l'échelle de la Vallée de la Dordogne, et au-delà

L'Odysée Dordonha est un événement qui a pour but de valoriser les patrimoines naturels, culturels et agricoles liés à la rivière Dordogne (paysages, gastronomie, légendes, langues, etc.), à travers un événement faisant renaître l'histoire des gabarres et des gabarriers.

Le projet consiste en la descente d'une gabarre traditionnelle entre Argentat-sur-Dordogne (en Corrèze) et Libourne (en Gironde), menée par la seule force des bras des membres de la Confrérie des gabarriers. Cette embarcation à fond plat servait

au transport fluvial de marchandises sur la rivière Dordogne, jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle quand elle fût supplantée par le transport ferroviaire.

Arrivée à Libourne, la gabarre passera le relais à un voilier pour remonter jusqu'en Bretagne et participer à l'événement maritime « la Semaine du Golfe du Morbihan ». Le voilier, un Lougre nommé « Corentin »..

La descente de la gabarre sera rythmée par les animations organisées par les villes étapes, le long de la rivière.



Argentat-sur-Dordogne © Denis Nidos-Conseil départemental de la Dordogne

### Odysée Dordonha

\ɔ.di.se dur'duɲɔ\

*Un nom qui incarne à la fois l'esprit du voyage, de l'aventure, l'envie de découverte et la culture occitane de la vallée de la Dordogne par sa consonnance occitane.*

Prononcer  
« Odysée Dourdougno »



Golfe du Morbihan © E-motion prod

### Histoires d'archives

Le projet est né à la suite de la découverte de documents d'archives traitant du commerce fluvial qui avait lieu sur la rivière Dordogne : des actes de vente du « Vin de Domme » (appellation IGP en Dordogne) achetés pour être transportés par bateaux jusque d'autres pays d'Europe puis en Chine.



La référence la plus lointaine, celle du vin de Domme, a été retrouvée dans une lettre envoyée à David depuis Landerneau par une négociante en vin Mme Bohay-Rivière. Dans un courrier du 23 juin 1758 elle parle des vins arrivés de Libourne le 1er Juin :

- des vins rouges de Domme à 130 livres le tonneau
- des vins blancs de Castillon à 93
- des vins rouges de Libourne à 128

Le vin de Domme est le plus cher. C'est un bon argument pour justifier la place qu'il tenait à cette époque-là.

**Nicole MAINET-DELAIRE, géographe**



## Naviguer sur la rivière, puis voguer sur l'océan

L'Odysée Dordogne est un voyage par de là le temps et les territoires porté par deux embarcations traditionnelles : Elina, gabarre de la Dordogne et Corentin, voilier de l'Atlantique.

### Elina : un « Courpet corrézien », bateau fluvial traditionnel

« Elina », c'est le nom donné à la gabarre utilisée pour la descente de la rivière Dordogne. Cette embarcation réalisée avec des méthodes ancestrales, est une reconstitution d'un courpet corrézien traditionnel du XIX<sup>e</sup> siècle. Elle mesure 14 m de long pour 3,50 m de large.

Ces embarcations à fond plat étaient construites dans les chantiers de Spontour, village de Corrèze

au coeur des gorges de la Dordogne. Dans les années 1850, période de l'âge d'or de la batellerie, plus de 400 embarcations quittaient les chantiers chaque année.

Ce modèle est le même que les gabarres réalisées pour le téléfilm de Josée Dayan « La Rivière Espérance » dans les années 1990, inspiré des livres de l'écrivain Christian Signol.



La gabarre Elina. Photo 1 © CDC Domme-Villefranche-du-Périgord / Photo 2 © Frédéric Pesteil

### Corentin : un « Lougre », voilier traditionnel de l'Atlantique

Le trajet vers la Bretagne se fera à bord d'un lougre, ces voiliers à fond plat ayant la capacité de « s'échouer » sur les bancs de sable et les grèves.

Le Corentin est un voilier majestueux de 32m de long. Ce trois mâts construit en 1990-1991 à Quimper est la réplique de l'Aimable Irma, un navire pratiquant le cabotage - ou transport de marchandises - sur les côtes bretonnes au XIX<sup>e</sup> siècle.

Propriété de l'association Le Lougre de l'Odét, Corentin a son port d'attache à Concarneau. Voilier de démonstration, il transporte des passagers sur la façade Atlantique entre les mois de mai et octobre.

Corentin est protégé au titre des monuments historiques grâce au label « Bateau d'Interêt Patrimonial » décerné par l'association Patrimoine Maritime et Fluvial.



Corentin © Association Lougre de l'Odét



[WWW.LOUGREDELODET.BZH](http://WWW.LOUGREDELODET.BZH)

# 1 semaine de descente sur la Dordogne, 9 étapes dans les ports historiques

Un projet à l'échelle de la Vallée de la Dordogne, et au-delà

L'Odyssée Dordonha comporte **deux temps forts** :

- **du 8 au 16 avril 2023** : descente de la Gabarre d'Argentat-sur-Dordogne à Libourne
- **du 15 au 21 mai 2023** : participation à la « Semaine du Golfe du Morbihan » à Vannes

La descente en gabarre sur la rivière Dordogne se fera en 9 jours, comportant des **étapes** (une nuit à quai) et des **haltes** dans les villes et ports historiques du passé commercial fluvial :

**Jour 1. 8/04/23** : Argentat-sur-Dordogne – Beaulieu-sur-Dordogne

**Jour 2. 9/04/23** : Vayrac - Souillac - Saint-Julien-de-Lampon

**Jour 3. 10/04/23** : Saint-Julien-de-Lampon – Carsac-Aillac – Cénac-et-Saint-Julien

**Jour 4. 11 /04/23** : Cénac-et-Saint-Julien – Limeuil

**Jour 5. 12/04/23** : Limeuil – Mauzac

**Jour 6. 13/04/23** : Saint-Capraise-de-Lalinde – Bergerac

**Jour 7. 14/04/23** : Bergerac – Le Fleix – Pessac-sur-Dordogne

**Jour 8. 15/04/23** : Pessac-sur-Dordogne – Castillon-la-Bataille – Branne

**Jour 9. 16/04/23** : Branne – Libourne



Bergerac © Denis Nidos-Conseil départemental de la Dordogne



Branne © Denis Nidos-Conseil départemental de la Dordogne



Voir le programme des animations page 9

# LA VALLÉE DE LA DORDOGNE, UN TERRITOIRE PLURIEL

## La rivière Dordogne, une longue histoire de la navigation

La Dordogne est un cours d'eau français qui prend naissance au Puy de Sancy (1 885 m), point culminant du Massif central, dans la chaîne des monts Dore. Elle conflue avec la Garonne pour former l'estuaire de la Gironde qui débouche sur l'océan Atlantique. Elle traverse 6 départements : Puy-de-Dôme, Cantal, Corrèze, Lot, Dordogne et Gironde.

La navigation commerciale sur la Dordogne existait depuis le VIII<sup>e</sup> siècle et peut-être même avant. La rivière Dordogne a toujours occupé un rôle de première importance compte tenu de la pauvreté des voies de communication. Ainsi, cette voie fluviale permettait de rattacher l'Auvergne, la Haute-Dordogne ainsi que l'Aquitaine.

Toutefois, la Dordogne est une rivière sauvage qui n'est ni partout ni toujours navigable.

“

La Dordogne est extrêmement rapide, au point que, lorsqu'elle est de voyage, une gabarre va aussi vite qu'un cheval au galop.

**Monsieur CAJON, 1785**

”

## Les produits et filières emblématiques

Le territoire pluriel et coloré de la vallée de la Dordogne se déguste avec les yeux et les papilles. Les saisons qui rythment les paysages sont aussi porteuses de produits savoureux. Au menu : foie gras, volailles, safran, châtaignes, champignons, douceurs aux noix, le tout arrosé d'un vin choisi parmi les nombreux cépages locaux. Il est difficile de choisir entre tous les produits du terroir.

La rivière était le premier canal de transit de marchandises et d'échanges commerciaux et culturels.

Courpet, petit ou grand courau, gabarrot, gabarre...les embarcations changent de nom et de dimensions au fil de la descente. Elles se dotent de voiles pour aborder la partie estuarienne soumise à la marée.

De la Haute Vallée de la Dordogne, bois, cuir, fromages, châtaignes et charbon constituent les premières cargaisons. Au fur et à mesure de leur descente, les bateaux se chargeaient de nouveaux produits : truffe, noix, vins, céréales, etc.

Arrivée à destination, une partie de la flotte est brûlée ou démontée et le bois réutilisé. D'autres gabarres ne sont pas détruites et remontent jusqu'à Souillac par les chemins de halage, transportant sel, épices, vins ou encore poisson séché.

Vignoble Lalande-de-Fronsac © Justine Quetier



Truffes, sentier du Diamant Noir © Office de tourisme Vallée de la Dordogne



Noix © Pixabay



Châtaignes © Pixabay

## Un territoire reconnu Réserve de biosphère par l'Unesco

En juillet 2012, le bassin de la Dordogne a intégré le réseau international des Réserves de biosphère, qui compte 738 sites répartis dans 134 pays en 2022.

Une Réserve de biosphère est un site d'application du programme scientifique de l'Unesco « Man and the Biosphere » (programme MAB) créé en 1971. Elle poursuit l'objectif de concilier la conservation des ressources naturelles, la quête d'un développement économique et social et le maintien des valeurs culturelles.

Avec ses 24 000 km<sup>2</sup>, le bassin de la Dordogne est la plus grande Réserve de biosphère parmi les 16 réserves françaises et la première en Europe structurée autour d'un cours d'eau et de son bassin versant.

Le principe fondateur de la Réserve de biosphère du bassin de la Dordogne est que la préservation de son patrimoine fluvial, des ressources et des bienfaits qu'il dispense, est une condition du développement futur de ce territoire et du bien-être de celles et ceux qui y vivent.

C'est à ce titre que le fleuve Dordogne a été désigné par l'UNESCO aire centrale de la réserve, dont la fonction première est la conservation de la biodiversité, soit celle des écosystèmes et des espèces que la rivière abrite. Autrement dit, la réserve s'attache à permettre les activités humaines en lien avec la rivière tout en s'assurant qu'elles s'exercent dans le respect des équilibres naturels.

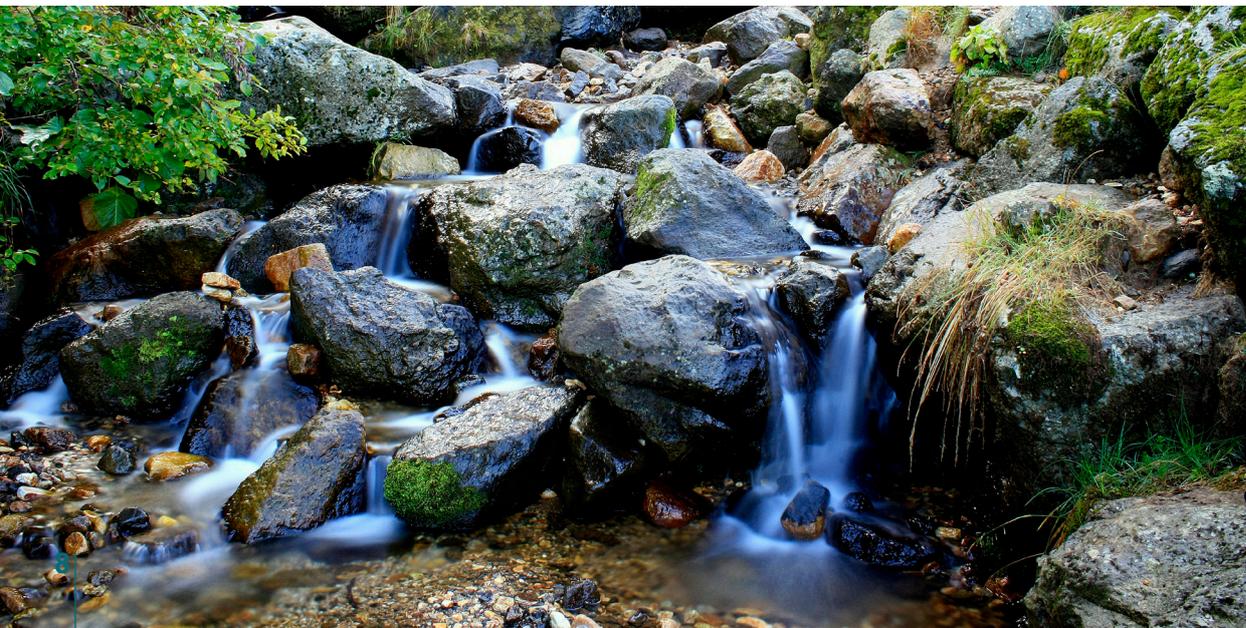
Se sont à la fois la richesse environnementale et patrimoniale associée aux rivières, notamment à la Dordogne, qui sont ainsi reconnues à l'échelle mondiale. Les paysages marqués par les activités humaines, le développement local qui s'appuie sur une identité paysagère et agricole forte ainsi que l'attachement de la population à son héritage architecturale, culturel et linguistique.

Par son caractère fédérateur et son attachement à faire revivre, l'Odysée Dordonha nous invite à se retourner vers la Dordogne et ses milieux naturels. A prendre le temps de (re)descendre son cours et de redécouvrir le lien et l'attrait qui a amené les premiers Humains à s'y installer.

Renoncles aquatiques sur la rivière Dordogne © EPIDOR



Sources de la rivière Dordogne © Frédéric Ehrhardt - EPIDOR



# LE PROGRAMME DE L'ODYSSÉE

## 10 jours d'animations au fil de l'eau

### Les événements phares des étapes de la descente

#### 7 avril : ARGENTAT AU TEMPS DES GABARIERS

- Une soirée au temps des Gabarriers. Inauguration par Mme Anne-Marie Cocula Vaillière.
- Spectacles chants & spectacle folklorique.

#### 8 avril : DEPART OFFICIEL

- Lâcher de bulles de savons Théâtre
- Théâtre « Marius au temps des Gabarriers ».

#### Animations prévues à Vayrac

- Exposition itinérante « AU SECOURS MA RIVIÈRE DÉBORDE !
- Marché gourmand et marché d'artisans
- Balade musicale au bord de l'eau.

#### 9 avril

#### Saint-Julien de Lampon : Thème « L'Occitanie »

- Marché gourmand, bal Trad & danseurs occitans
- Descente aux flambeaux
- Feux d'artifice sur les berges de la Dordogne

#### 10 avril

#### Carsac-Aillac : Thème « Lundi de Pâques au bord du fleuve »

- Animations « enfants » & « pêche et rivière »
- Expo itinérante "Ecologie et Histoire de la Rivière Dordogne"

#### Animations prévues à Cénac

- Valoriser la vallée d'hier et d'aujourd'hui et les femmes et hommes qui l'habitent au travers des thèmes (eau - terroir - culture/traditions - nature)
- Animations : Enoisage / moulin à huile ; démonstration de cavage ; initiation au rampeau
- Spectacle autour des gabarres en soirée

#### 11 avril

#### Animations prévues à Limeuil

- Balade accompagnée par les Jardins de Limeuil
- Conférence « La Route des canons au temps des intendants »
- Marché gourmand et danses folkloriques

#### 12 avril

#### Animations prévues à Mauzac

- Tourain à l'arrivée gabarriers
- Concours d'O.F.N.I (objet flottant non identifié)

#### 13 avril

#### Animations prévues sur le site de Tuilières

- Passage de 3 écluses jusqu'au bassin de croisement
- Visite de l'ascenseur à poissons de Tuilières
- Départ pour une randonnée le long de la voie verte jusqu'à Creysse (36 enfants)

#### Animations prévues à Bergerac :

- Soirée Périgord Attitude à Quai Cyrano
- 1 semaine d'exposition numérique autour de la batellerie et de la Dordogne insolite à la micro-folie de Quai Cyrano

## 14 avril

### Animations prévues à Pessac sur Dordogne

- Contes traditionnels & conférence animée avec Anne-Marie COCULA
- Théâtre de rue
- Apéritif - Musique traditionnelle, chants en patois occitan - Repas

## 15 avril

### Animations prévues à Castillon-La-Bataille

- Repas gourmand
- Marché d'art de produits de bouche
- Balade théâtralisée

### Animations prévues à Branne

- Visite des quais et des lieux du tournage de la Rivière Espérance
- Dîner & musique cornemuse
- Feu d'artifice

## 16 avril

### Animations prévues au port de Libourne-St Emilion

- Rouleurs de barriques
- Animations à vélo
- Visite de Libourne

## D'autres événements à venir ...

Plus d'informations sur

[WWW.ODYSSEE-DORDONHA.FR](http://WWW.ODYSSEE-DORDONHA.FR)

## Destination Le Golfe du Morbihan

L'Odyssee Dordonha fera sa dernière escale dans le port de Vannes, du 15 au 21 mai 2023.

La Vallée de la Dordogne et la Bretagne sont liées par l'Histoire du commerce fluvial. Les vins de la vallée, chargés depuis les gabarres et les quais sur les voiliers, voguaient en direction des grands ports français et européens.

La Semaine du Golfe du Morbihan est le rendez-vous annuel des passionnés de la mer et du monde maritime.

Plus d'un millier de bateaux traditionnels et classiques, répartis en 10 flottilles venues du monde entier, naviguent de ports en ports et de mouillages en mouillages dans les îles du Golfe du Morbihan.

Le port de Vannes, et son « Village des Patrimoines Maritimes Européens », est le coeur battant de la fête avec des stands proposant des produits et animations liées au patrimoine fluvial et maritime.

La Vallée de la Dordogne sera présente à quai et à bord du Corentin, privatisé pour l'occasion.

Entre autres animations, sont prévues des démonstrations de rouleurs de barriques, séances photo en costumes d'époque, démonstrations du savoir-faire feuillardier, des expositions dont « Marius petit gabarrier de la Dordogne », des événements professionnels avec les filières agricoles, etc.

“

Une fête faite par des marins pour des marins !

**Valence Lemaistre, Association  
La Semaine du golfe du Morbihan**

”

# LES PORTEURS ET PARTENAIRES

## Un projet partenarial

### L'association Itinérances Vallée Dordogne

L'événement Odysée Dordonha est porté par l'Association « Itinérances Vallée Dordogne ». Créée en septembre 2022, elle a pour objet de « mettre en œuvre des actions événementielles et promotionnelles qui concourent au soutien et au développement de l'attractivité et de l'économie des territoires qui composent la Vallée de la Dordogne ».

Elle regroupe des départements, communautés de communes et d'agglomération longeant la rivière Dordogne, des institutions en lien avec la gestion de l'eau ou encore des personnes physiques.

### Anne-Marie Cocula Vaillière, marraine de l'Odysée



Historienne reconnue par le monde universitaire et le grand public pour ses ouvrages sur l'Histoire de la Dordogne, à la fois économique et sociale, et spécialiste de Montaigne et La Boétie, Anne-Marie Cocula Vaillière insuffle son savoir et son énergie à l'Odysée Dordonha en tant que marraine.

## Les partenaires techniques et financiers

Le projet ne serait pas réalisable sans le soutien des partenaires techniques qui contribuent au budget de l'événement, qu'ils soient adhérents à l'association ou non.

Plus de 17 structures sont associées à l'Odysée Dordonha.

### COMMUNAUTÉS DE COMMUNES ET D'AGGLOMÉRATION



### OFFICES DE TOURISME ET PETR



### COMMUNE



### DÉPARTEMENT



### ENTREPRISES



## Les soutiens financiers

L'Odysée Dordonha bénéficie du soutien financier de la Région Nouvelle-Aquitaine, l'Union européenne, EDF et d'autres partenaires privés.





## Affichage

- Affiches A3
- Flyers A5
- Affichage abribus



## Presse

- Publicités et rédactionnel dans la presse quotidienne régionale (PQR)
- Publicité et rédactionnel dans des magazines



## Radio

- Spot radio de 20s
- Campagne radios régionales et locales



## Digital

- **Site internet** dédié à l'événement
- Espaces dédiés sur les sites des collectivités et des offices de tourisme, partenaires
- Page **Facebook**
- Compte **Instagram**
- **Hashtag** dédié
- Relai des publications sur les pages et comptes des partenaires



## Photo & Vidéo

- Reportage photos et vidéos lors de l'événement
- Instameet lors des étapes



# ODYSSÉE DORDONHA

de la Vallée de la Dordogne à la Bretagne



[WWW.ODYSSEE-DORDONHA.FR](http://WWW.ODYSSEE-DORDONHA.FR)



[@ODYSSEE.DORDONHA](https://www.facebook.com/ODYSSEE.DORDONHA)



[#ODYSSEEEDORDONHA](https://www.instagram.com/ODYSSEEEDORDONHA)